

# Želganocno palma

Leszek Czyż

Materiał do nauki języka kurpiowskiego.

Źródło: Irena Bachmura, Danuta Staszewska - „Móžě i pšīsě po kurpósosku”

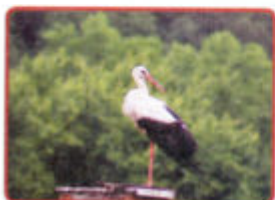
Poznaję zwierzęta polne i leśne



zórăž



wrona



boćon



zórăž

## Słowniczek

boćon – bocian  
cárnołos – szpak  
cubek (lúbek) – dudek  
gluchy kur – cietrzew  
gec – derkacz

kukáwka – kukułka  
skrzyżitka – czajka  
zórăž – żuraw  
gápa – wrona  
s@roka – sroka

???

Z wiersza *Lodwaga Franka* wypisz nazwy zwierząt według wzoru:

- |     |       |       |
|-----|-------|-------|
| 1.  | gápa  | wrona |
| 2.  | ..... | ..... |
| 3.  | ..... | ..... |
| 4.  | ..... | ..... |
| 5.  | ..... | ..... |
| 6.  | ..... | ..... |
| 7.  | ..... | ..... |
| 8.  | ..... | ..... |
| 9.  | ..... | ..... |
| 10. | ..... | ..... |
| 11. | ..... | ..... |
| 12. | ..... | ..... |
| 13. | ..... | ..... |

Zapisz zdania w języku ogólnopolskim:

Mygy w maju spać nie dają.

Na żosne przylatują zórăże, skrzyżitki i boćony.

Kukáwka podzucá swoje jájka jěnněm ptákóm.

Grycka má cárne kropky.

## Želganocno palma

### Lodwaga Franka

Ból ráz Franek z Štďžego,  
co ne bojár šě nucego.  
Čiskál w gápy kańěńańi,  
strasól gášory cepańi.  
Zagónál pod sopě kokosy,  
nemálze loblazły go losy.  
Dlă négo jážec, žnúja cy żežórka,  
to jek dlă gužika džórka.  
Gec, skrzyžitka, džíkă koza,  
to jek dlă psa dužego lobroză.  
Pojechál na lăky z łojcańi,  
zbžerać suche šano grabžańi.  
Zobăcól w trăže skycyca,  
sto razy žěksého nřz grycky.  
Wyrašól šě mocno nęboga,  
łućekál chyzo do stoga.  
Łojcožu włăs pod pazuchě  
jř juz ne ból takēm zuchēm.

Danuta Staszewska



skyc



grycky



bóber



džikă koza



džikă šwyrńa

## Żelganocno palma



żnija



żeżórka



wędzárz



zaba



myga

### Słowniczek

bóber – bóbr  
wędzárz – dżdżownica  
skye – zając  
grycka – biedronka  
jażec – horsuk  
dzika knza – sarna

dzika śwynia – dzik  
żeżórka – wiewiórka  
zaba – żaba  
żilk – wilk  
myga – komar

???

Autor wpisu: **Leszek Czyż**